

2012. november II. évfolyam 11. szám

RÉPCEVIDÉK

ingyenes
offline
kistérségi
újság

Megjelenik havonta

online: www.repcevidek.hu



■ Őszi kavalkád a büki iskolában 5. oldal



■ Falukirándulás Nagygeresden 11. oldal



■ A kis Vuk magyar hangja... 14. oldal



■ Szüreti kavalkád 15. oldal

www.repcevidek.hu

• Sajtóskál

Könyves Szombat

Az Országos Könyvtári Napok programsorozatba a Sajtóskáli Könyvtár is bekapcsolódott. A rendezvény szlogenje: Könyvtárak az aktív idősödésért. Ennek megfelelően az idei évben is gazdag programokkal várjuk október első szombatján a könyvtárba látogatókat. A gyerekeknek rajz- és fotópályázatot hirdettünk Az én nagyim címmel. A beérkezett pályamunkák hűnen tükrözik a gyerekek nagyszülei iránt érzett szeretetét, tiszt

teletét. A rajzok, fotók a könyvtárban megtekinthetők.

A délután során a kézműves foglalkozáson szülők és gyerekek együtt hulladék-újrahasznosítással készítek virágokat. A munkálkodásban elfáradt gyerekeket a leleményes anyukák által készített reformételek kóstolása, elfogyasztása üdítette fel. A nagyszülőktől hallott, általuk megismert néphagyományok adták a Ki tud többet című vetélkedő témáját. Közösen megállapítottuk, hogy van még mit tanulnunk a nagyszüleinktől.

bserika

Gyertyagyújtás

Ünnepélyes gyertyagyújtás minden adventi hétvégén a templom mellett felállított adventi koszorúnál.

December 8.

Mikulás délután a kultúrházban az Önkormányzat Képviselő-testületének támogatásával.



Az ügyfelek bíznak bennünk

Október 25-én Tatabányán magas kitüntetés, jelesül a Takarékszövetkezeti érdeméremet vehette át Mészáros István, a Savaria Takarékszövetkezet felügyelő bizottságának tagja. A pénzügyi szakember 1962 óta dolgozik a szövetkezeti mozgalomban. 1984-től felügyelő bizottsági tagnak választották a Savaria Takarékszövetkezet egyik jogelődjénél, a Csepreg és Vidéke Takarékszövetkezetnél. Az egyesület követően is bizalmat kap a tagoktól e tisztség betöltésére. Feladatát nagy tapasztalattal, megbízhatóan látja el, ezáltal mind a tulajdonosok, mind az ügyvezetés megbecsülését kivívta. Vele beszélgettünk.

Meglepett az, hogy erre a magas elismerésre jelöltek és megkaphattam - mondta a szakember. Hetvenen mehetünk a pulpitusra, s mit mondjak, igen jó érzés volt. Nagyon sokrétű a mi munkánk, sokrétű a takarékszövetkezeti mozgalom is. A Savaria Takarékszövetkezet, ezt bizton állíthatom, olyan, mint egy nagy család: jó a kollektíva, összetartanak a munkában és jellemző a rend, a fegyelem. Talán nem véletlen, hogy szövetkezet szénája mindig is rendben volt és a mostani válság közepette is ez mondható el - hallottuk. Mészáros István hangsúlyozta: a takarékszövetkezeti mozgalomnak van jövője.

A szövetkezés az emberi alaptulajdonságok egyike, hiszen ha szolidaritás vagyunk egymáshoz, akkor minden könnyebben megy. Így van ez a pénzügyek terén is. Az évek során azt tapaszt



Mészáros István kitüntetése

taltam, hogy az emberek bíznak bennünk. Ha valaki egy nagy bankban információt kér, meglehet, hogy azonnal nem is tudja értelmezni. És már jöhet a következő. Nálunk ez másképpen van: dolgozónk akár többször is elmondják, hogy mi a teendő, s ezt a törődést az ügyfelek értékelik. Nos, az egész kollektíva munkája benne van az elismerésben, köszönet érte mindenkinek!

(x)

CSEPREGI PÉKSÉG ÜZLETE:
9735 Csepreg, Széchenyi tér 2.
9730 Kőszeg, Rákóczi u. 4.

Keresse termékeinket üzletünkben és mozgó pékáru boltjainkban!

Kenyerek
sós és édes péksütemények
egyedi és különleges pékáruk

Savaria Takarékek
A TAKARÉKPONT HÁLÓZAT TAGJA

Ön mikrovállalkozó?

Szeretne telephelyet létesíteni, vásárolni, esetleg technológiát fejleszteni?

Ehhez szeretne vissza nem térítendő támogatást is igénybe venni egy kedvező hitelkonstrukcióval kombinálva?

Jelentkezzen bátran, segítünk az Önnek leginkább megfelelő megoldást megtalálni!!!

Bővebb információért forduljon a Savaria Takarékszövetkezethez az alábbi elérhetőségeken:

Honlap: www.savariatksz.hu
Email: kozpont@savaria.tksz.hu
Telefon: 06/94/512-660/144 mellék

Jubileumi emlékkút

Az 50 éves ünnepségsorozat zárásként emlékkút avatási és névadó ünnepségre került sor a büki gyógy- és strandfürdőn október 19-én. A kigyó formájú ivókút tervét Németh Richárd, a Nyugat-Magyarországi Egyetem SEK volt mérnökhallgatója készítette el diplomamunkaként. A kivitelezést a Direct-Line Kft., Popovits Ferenc kőfaragó és a fürdő műszaki dolgozói végezték.

Avatóbeszédében Dr. Pápai Lajos, győri megyéspüspök a kút névadója, Szent Kelemen legendáját idézte a vízfakasztásról, de szólt a kí-

lelkész és Szakály Péter református esperes pedig megáldotta.

A Bükfürdőn feltörő, egyedi összetételű - alkáli hidrogénkarbonátos, magas kalcium-, magnézium- és fluortartalmú - gyógyvíz nemzetközi összehasonlításban is rendkívül magas ásványi tartalommal (15.000 mg/l) rendelkezik. Eredményesen használják szinte valamennyi mozgásszervi betegség kezelésére, és emellett ivókúra formájában is alkalmazható. Különösen hatásos krónikus gyomorhurut, fekélybetegség és emésztési zavarok gyógyításánál.



gyó jelképről is. Köszöntő beszédében Harangzó Bertalan kormány megbízott a fürdő dinamikus fejlődésének folytatását ígérte. Prof. Dr. Gadányi Károly elnök-rektorhelyettes többek közt a kút fontosságát ecsetelte, gyermekkori kútfúrás emléket is felidézve. Németh Sándor, Bük város polgármestere a „csodatevő víz” kezdeti demizsonos elviteléről beszélt, de azt is megemlítette, hogy az egykori Pannon-tenger maradványa a büki hévízkincs. Dr. Németh István elnök-vezérigazgató a szimbólumok különleges jelentését foglalta össze, s megköszönte az alkotóknak a remekművet.

A kutat a megyéspüspök szentelte fel, Simon Réka evangélikus

Kár, hogy már évek óta nem palackozzák, ezért csak a fürdőben lehet hozzáférni.

Bük 1965-ben gyógyvízzé nyilvánított kincse országosan kiemelt gyógyhelyé és Európa-szerte ismert fürdővárossá tette a települést. Az 1962-ben egy medencével nyitó létesítmény ma már 32 medencével, több mint 5200 m² vízfelülettel rendelkező komplexummá bővült. Az elmúlt évtizedben szinte minden elemében megújult Bükfürdő Gyógy- és Éléménycentrum eddig közel 32 millió vendéget fogadott, nevéhez számos csodás gyógyulás, felejthetetlen nyaralás, és élmény teli kikapcsolódás fűződik.

S.F.

Következő lapszámunk december 7-én jelenik meg!

Vadvirág Étterem

varga Tamás és Kőszán Gábor

Bükfürdő, Thermál krt. 1., Asztalfoglalás: 94-358-250
www.vadviragcsarda.hu, vadvirag@vadviragcsarda.hu

Beköszöntő



„Sok gyümölcsöt Mindszent hava tartogat
Sötét télben jó kedvére kiket felhordhat.”

November van, népiesen Szent András hava, Őszutó vagy az Enyészet hónapja. Több népszokás, hagyomány kapcsolódik ehhez az időszakhoz. Talán az egyik legismertebb Szent Márton püspök legendájához kapcsolódik, mivel püspökké választása elől a libák közé bujt el. Márton-napon országszerte lakomákat rendeztek, hogy egész esztendőben bőven ehessenek, ihassanak. Úgy tartották, minél többet isznak, annál több erőt és egészséget isznak magukba. Ilyenkor már le lehet vágni a tömött libát. A liba csontjából következtettek az elkövetkezendő időjárásra is. De nem csak e napon, hanem Katalin, Erzsébet és András napján is a téli időjárást figyelték, valamint még a fiatal lányok a jövődöbeljükkel kapcsolatos jóslásokat végeztek ebben az időszakban.

Egyre rövidebbek a nappalok, hosszabbak az éjszakák. Beköszöntenek a sötét, hideg esték, amikor jó az otthon melegében beszélgetni a családunk tagjaival, hogy a rohanó világban egy kicsit egymással is foglalkozunk. Kívánom, hogy mindenkinek legyenek ilyen tartalmas estéi, ebben a zord időben.

Bogi

Új helyen fújják

Több mint 30 év után új fejezet kezdődött a csepregi Fúvószenekear életében, hiszen elbúcsúztak a művelődési ház próbatermétől. A felújított Ipartestületi Székházban október közepétől megkezdődhet a próbák. A hivatalos átadási ünnepségre november 18-án kerül sor. A nyilvánosság számára is lesz lehetőség megtekinteni a szépen kialakított helyiséget a november 24-én kezdődő Őszi koncert után. Idén is hallhatja a büki közönség a zenekart november 17-én. Aki több információt szeretne, látogasson el a zenekar honlapjára (<http://fuvoszene.hu>), itt nem csak a fellépésekről, hanem a zenekar életébe is betekintést kaphatnak. Az átadásról és a koncertről a következő számban bővebben írunk.

SulicsBogi

Impresszum

Alapító: **Horváth Erzsébet** ev.
Nyilvántartási szám: 20494446

Nyomda: **Veszprémi Nyomda Zrt.**
ISSN: 2062-5138

Kiadó: **Edy Marketing Bt.**
9735 Csepreg, Taksony köz 17.
e-mail: info@repcevidek.hu
mobil: 20/911-3596

Hirdetés: **Szabó Edgár, Edy Marketing Bt.**
mobil: 20/911-3596
e-mail: edy@edymarketing.hu

www.repcevidek.hu

Terjesztés: **5200 példányban postai áradás terjesztéssel**

Szerkesztőség: 9735 Csepreg, Taksony köz 17.

Szerkesztőbizottság:
Baloghné Simon Erika, Béres Péter, Galavics Adrienn, Gazdag Rita, Igler Lászlóné, Kincse Anda, Kissné Szabó Ágota, Klugné Györke Brigitta, Marton Eszter, Míttl Attila, Nagyné Polgár Katalin, Nagy Tímea, Sági Ferenc, Sárváry Zoltán, Sulics Boglárka

Bő, Bük, Chernelházaadomány, Csepreg, Egyházasszafu, Gőr, Gyalóka, Iklanberény, Lócs, Mesterháza, Nagygeresd, Nemesládony, Répceszentgyörgy, Répcevis, Sajtoskál, Simaság, Sopronhorpács, Szakony, Tömöröd, Tompaládony, Tormásiget, Und, Zsira

Hirdetések tartalmáért, valamint esetleges nyomdai hibáikért felelősséget nem vállalunk!

TŰZIFA +36 30/9372 128
ÉRTÉKESÍTÉS

FŰRÉSZELT ÉS HASÍTOTT MÉTERFA
- cser, - tölgy, - akác

Fabrikett **65 Ft/kg**
(12 kg-os kiszerelésben)

Ömlesztett köbméterben
25 cm, 33 cm
méretben

Schmidt Bt.
Sopronhorpács, Dózsa Gy. u. 18.

• Bük

Répcementi kulturális csoportok találkozója

A Büki Női Kar Egyesület pályázott és a szükséges összeget meg is nyerte az önkormányzatnál a rendezvény lebonyolítására. Így három órán keresztül a térség nyolc művészeti csoportja szórakoztatta a közönséget, közte az egyesületek tagjait is.



A színvonalas produkciók során a zene dominált, hiszen három kórus (a házigazdák, a Csepregi Vegyeskar Egyesület és a Répcementi Férfikar) mellett a Répce Citera Barátok Köre is e műfajt képviselte. Színjátékot a Sok-Szín-Pad fiataljai és a Farkas Sándor Egylet tagjai mutattak be. Hasztáncokat láthatunk a Luna Hasztánc Triótól, míg a nicki Fergeg Néphát Egyesület népszokásokkal idézte vissza a régi időket, s zárta fergeteges műsorával a nívós rendezvényt.

Valamennyi csoport emlékplakettet kapott, majd a házigazdák által készített finom sütemények fogyasztása közben baráti beszélgetések zajlottak az egyesületek tagjai között.

igás

„Szüretelnek, énekelnek láttál-e már ennél szebbet”

Szeptember – Mi másról is szólna ez a hónap, ha nem a szőlőről. Gyümölcsöt enni, borát, mustját inni a legfenségebb dolgok egyike. Főleg, ha gyümölcsként mi magunk szedhetjük le, mustként pedig mi préselhetjük ki.

Szeptember 21-e reggelén előkerült „nagyapapa nyúl-szór kalapja,” nagymama saját készítésű keszkenője, köténye. Még a fonott kosárcák is megjelentek szőlővel!

A szőlőszemegetés nyugodt pillanataiban volt időnk mesélni a csoport gyermekeinek a régmúlt gyermekkori szüreteiről. A vidám, mosolygós szüretelő asszonyokról, a puttyont cipelő férfiakról, a „spenitéren” sorakozó hordókról, a bennük való utazásról, a frissen sült, megszegett vastag kenyéren gőzölgő főtt kolbász ízéről, illatáról, amit felelevenítve melegség tölti el az ember szívét, lelkét.

Ha szüretelni nem is tudunk, de a folyamatot, a szeméztől a fakadó mustig bemutathattuk e napon a gyermekeknek. Örömmel, feszülő karokkal darálták, húzták a prés vasrúdját.

Az erősek, gyorsak tökgurító, tökdobó versenyen mérhették össze tudásukat. A „munkában” elfáradva betérhettek a babaszobába, ahol meglepetés várta őket. Az ősz kincseiből készült tökház és lakói – Vikki néni meséje nyomán – keltek életre, olyan élethűen, hogy a kismacska sárgarépbából készült csizmáját egy segítőkész kistű jóízűen megette.

Nagy élmény volt a gyermekeknek – főleg a bátraknak, akik nem féltek a „csősz” vastag botjától – a szőlőlopkodás, a kifeszített szőlődrótokról.

A délelőtti táncház zárta, ahol Eszti néni bemutatója után mi is tanulhattuk a néptánc alaplépéseit.

A meghirdetett töklámpás faragóverseny során a legkisebb, legnagyobb, legfélelmetesebb, legötletesebb tökgurák figyelték egész napi vidám, táncos délelőttünket, ahol jól érezte magát az óvoda apraja- nagyja.

Németh Ernőné



Több, mint 6 millió forintos könyvtárfejlesztés Bükön

A TIOP-1.2.3-11/1 kódszámú, „Könyvtári szolgáltatások összehangolt infrastruktúra-fejlesztése – „Tudásdepó-Expressz” című pályázat keretében a Büki Művelődési és Sportközpont, Könyvtár pályázatot nyert „A minőségi szolgáltatás feltételeinek megteremtését és a vas megyei tudásanyagot egyenlő esélyű hozzáférést támogató informatikai fejlesztés a büki városi könyvtárban” c. projektje 6.4 millió forintot kapott az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával. A büki városi könyvtár informatikai fejlesztésének elsődleges prioritása,

a Vas Megyei Könyvtári Portálhoz, az országos könyvtári lelőhely-adatbázishoz való akadálytalan kapcsolódás, valamint korszerű minőségi szolgáltatások biztosítása, dokumentumok archiválási, előállítási, feltárási, visszakereshetőségi és elektronikus küldési feltételrendszerének megteremtése az esélyegyenlőség és az egész életen át tartó tanulás szolgálatában. A könyvtár informatikai infrastruktúrája bővül számítástechnikai eszközökkel, könyvtári szoftverekkel, amelyek lehetővé teszik a büki helytörténeli fotók archiválását, online visszakereshetőségét.

yde

EREDICS GUMISZERVÍZ

Cím: Csepreg, Kossuth L. u. 38.
Telefon: +36 94 365 948
Mobil: +36 30 227 9432
E-mail: eredicsgumi@freemail.hu

ITT VAN AZ ŐSZ ITT VAN ÚJRA, ÚJ GUMIT KÉR AZ AUTÓJAI

- Személy-, és teher mezőgazdasági abroncsok
- Gumiszerelés, Centírozás
- Abroncsjavítás
- Alu,- és acélfelni javítása és forgalmazása



Őszi kavalkád a büki iskolában

Októberben folyamatosan őszi díszbe öltöztették a Felsőbüki Nagy Pál Általános Iskola alsó tagozatosai az osztálytermeiket, folyosóikat, hogy ezzel is megeremítsék a hangulatát az őszi szünet előtti héten megrendezett Őszi kavalkád elnevezésű rendezvénysorozatnak. Vers-és mesemondóversennyel indult a hét,



ahol az iskola legkisebbjei örvendeztették meg egymást, szüleiket, tanítókat és a zsűrit az őszi, a szüretre szóló versekkel, mesékkel. A kellemes hangulatú délutánnak mindenki győztese volt, aki bátran ki mert állni a színpadra, és átadta a közönségnek a tanult művet. A zsűri arany, ezüst és bronz minősítéssel jutalmazta a kislíkokokat, de legnagyobb jutalom a szülőktől, tanítóktól kapott dicséret szó, és a társak tapsa volt.



A kézműves kuckóban a csoportokban dolgozó szorgos kisgyermek kezei közül szebbnél szebb őszi kompozíciók kerültek ki levelekből, termésekből, színes papírokból. A kiállított munkákat a szülők segítségével elkészített nyílon ötletes tóklámpások tették teljessé.

A záró napon az őszi gazdagságát az évfolyamok által készített sült termések formájában is érezték, élvezték a tanulók: sültgesztenyét, sült tököt, sült almát és zöldekkel bőségesen díszített falatkákat kóstolhattak. A fenséges ízekkel való ismerkedést a Halloween-party követte. Az angoloktól átvett „ünnepet” Böcskör Katalin és Pintér Anikó angol nyelvtanárok ismertették meg. Kati nénivel a szerzett információk és az ismertető táblák segítségével Halloween-toton adták számot tudásukról az alkalmi csapatok, Anikó nénivel pedig dal tanultak angolul, amit a fergeteges „buli” kezdéseként elő is adtak közösen. **Bserika**

Rockoratórium Bükön

Bük Város Önkormányzat városfejlesztési pályázatának mini-projektek számára elkülönített keretéből a büki evangélikus gyülekezet is sikeresen pályázott nyáron. A támogatásból Mihály főangyal ünnepén, illetve annak előestéjén színvonalas zenei csemegét hallhatott a szépszájú közönség.

Jónás és Jézus rockoratóriumot az országos evangélikus zenei tábor tagjai és evangélikus lelkészek adták elő. A szólóénekesek előadásából hitük és a zene iránti elkötelezettségük csendült fel. Csodálatos hangon szólaltatták meg Isten szavainak életformáló erejét, melyet a zenekar, a narrátor és a kórus együttes előadása tett egésszé.

Az oratórium, mely bejárta már az országot, a helyi gyülekezet fiataljainak köszönhetően érkezett Bükre. Ők évek óta lelkes tagjai a kórusnak. Firisz Anita, Galavits Petra, Csébach Dorina, Iliás Kistóf, Szidoly Roland is felléptek, melyel még bensőségebbé vált a produkció.

A következő év elején ismét hallható lesz a nagy sikerű oratórium Bükön, melynek szervezése már folyamatban van. A részletekről tájékozódhatnak az újságból és a plakátokról.

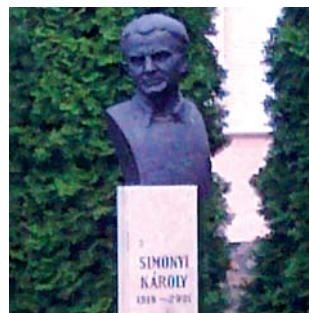


A pályázat részeként Mihály napján koncertet adott a Szélrózsa Band. Az egyházi dalokat a Koczán-háznál hallgathatták meg az érdeklődők.

Boros Rudolfné

Simonyi Károlyra emlékeztek

Az Egyházasközpont Általános Iskola és Óvoda névadójára emlékeztek október 18-án. Az óvodások és az is-



kolások az általános iskola előkertjében elhelyezett Simonyi Károly szobornál gyűjtöttek mécseset és helyezték el koszorút, így emlékezve a nagy magyar tudós és fizikus születése napjára. **G.R.**

Simonyi Károly 1916. október 18-án született Egyházasközpontban egy tízgyermekes parasztcsalád hetedik gyermekéül. Kiemelkedő tanulmányi eredményei során a falu akkori plébánosa anyagilag is támogatva továbbtanulását, majd egy gazdagabb rokonát felkutatva végezte tovább tanulmányait.

1940-ban a Műegyetemen gépészmérnök, a Pécsi Tudományegyetemen jogi diplomát szerzett. 1940-tól a Műegyetem atomfizika tanszékének tanársegédje. A világháború alatt amerikai, majd szovjet hadifogságba esett. 1946-ban részt vett Bay Zoltán fizikus által vezetett Hold-radarkísérlésben.

1948-ban a Műegyetem soproni fizika-elektrotechnika tanszékére került. Megépítette az első magyar magfizikai részecskegyorsítót, egy Van de Graaff rendszerű 1 MeV-eset. Ezért 1952-ben Kosuth-díjat kapott. A gyorsító jelenleg az ELTE Fizikai épületében található a Pázmány Péter sétá-

nyon. 1952-től alapítója és vezetője volt a BME elméleti villamoságitan tanszékének és a KFKI atomfizikai osztályának. 1956-ban megválasztották a KFKI forradalmi bizottsága elnökének.

Legismertebb könyve, A fizika kultúrtörténete, ami 1985-ben Állami Díjat kapott. További elismerései: 1993-ban a Magyar Tudományos Akadémia soralba választotta. 1998-ban elnyerte Az Év Ismeretterjesztő Tudósa díjat.

2000-ban Akadémiai Aranyérem kitüntetését kapott. Simonyi alapította a Természet Világa Természet-Tudomány diákpályázatának A kultúra egysége különdíját. Családja: Felesége, Zsuzsa, francia-spanyol szakos tanárnő volt. Fiai, Tamás és Károly mérnökök. Károly, Charles Simonyi néven vált ismertté, mint űrturista valamint jelentősen hozzájárult a Microsoft sikeréhez.

Simonyi Károly 2001. október 9-én hunyt el.

Várjuk Önt egy teszvezetésre!

Őn vendégünk egy kávéra és a teszvezetés alatt lemoszuk autóját!

A Ford B-MAX motorvariációi:

- ✓ benzin
- ✓ diesel
- ✓ EcoBoost turbó benzin

Ismét kedvező finanszírozás!

Strauss Autószalon

Szombathely, Zanati u. 58. • Tel.: 94/512-860 • www.strauss.hu



• Csepreg

Nyílt nap

Nagy érdeklődés mellett mutatkozott be a Nádasy Tamás Szakközépiskola október 11-én délelőtt és 16-án délután az érdeklődő nyolcadik osztályosoknak és szüleiknek. A kö-



zel 120 vendég betekintést nyerhetett az iskolai képzés folyamataiba. Dorner Kornél, az intézmény igazgatója kérdéseinkre válaszolva sikeresnek ítélte meg a rendezvényt, elmond-



ta, hogy a legnagyobb érdeklődés a számítástechnika, a közgazdasági képzés és a szerkesztő szakma iránt nyilvánult meg, amit az Uniriv Kft. ügyvezető igazgatója által szervezett gyárátogatás is bizonyított. A szülői kérdések főleg a nyelvvizitást, illetve az egész szakképzési rendszert érintették. **S.Z.**

www.repcevidek.hu

REPCÉVIDÉK ONLINE IS OLVASHATÓ!

QUAL. HUNDEKOSMETIKERIN

KUTYAHÁZ
KUTYAKOSMETIKA

9737 Bük, Kossuth u. 68.
Tel.: 06/30 567-4540

A csepregi iskolák az államhoz kerülnek



– INTERJÚ KIRÁLY ÁRPÁD POLGÁRMESTERREL

– A legutolsó kistérségi társulási ülésen elhangzott hogy a most „üzemelő” kistérséget Bük meg kívánja tartani. Mi ezzel kapcsolatban Csepreg álláspontja?

– Az új közigazgatási rendszer, amely 2013. január 1-jétől lép életbe, átrendezi az eddigi megszokott kereteket. A Felső-Répcementi Többcélú Kistérségi Társulás Társulási Tanácsa úgy döntött a legutolsó ülésén, hogy Munkaszervezetét 2012. december 31-el megszünteti, és a megmaradt kötelezettségeit Csepreg Város Polgármesteri Hivatala látja el. Bük város javaslatára a helyi önkormányzatokról szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény alapján a helyi önkormányzatok képviselő-testületei megállapodhatnak abban, hogy egy vagy több önkormányzati feladat- és hatáskört, valamint a polgármester és a jegyző államigazgatási feladat- és hatáskörének hatékonyabb, célszerűbb ellátására jogi személyiséggel rendelkező társulást hoz létre. Ezek alapján elkészült a Répcementi Önkormányzati Társulás megállapodási terveze. A megállapodás legfőbb eredményének tartom, hogy az orvosi ügyeletet a résztvevő önkormányzatok biztosítani tudják. A megállapodás értelmében a társulás gazdálkodásával kapcsolatos feladatokat a Büki Közös Önkormányzati Hivatal végzi. A megállapodást minden önkormányzatnak külön-külön el kell fogadnia.

– A 3000 fő feletti települések dönthetnek hogy iskolájukat visszaadják-e az államnak vagy továbbra is önkormányzati kezelésben marad. A KIKI-vel és művészeti oktatással kapcsolatban milyen döntés született? Hogyan érinti a jelenlegi társulást a döntés?

– Az Nkt. 74.§ (4) bekezdése szerint a 3000 főt meghaladó lakosságú települési önkormányzat gondoskodik az illetékességi területén lévő összes, saját tulajdonában álló, az állami intézményfenntartó központ által fenntartott köznevelési intézmény feladatainak ellátását szolgáló ingó- és ingatlanvagyon működtetéséről. A működtetés keretében a saját forrásai terhére biztosítja a köznevelési feladat ellátásához szükséges tárgyi feltételeket, továbbá az ingó és ingatlan vagyon működtetésével összefüggő személyi feltételeket. Az Nkt. 76.§ (1) szerint: „A működtető köteles a működtetéssel kapcsolatos közterheket, költségeket, díjakat viselni, gondoskodni az ingatlan vagyonvédelméről. A működtető köteles ellátni minden olyan fel-

adatot, amely ahhoz szükséges, hogy az ingatlanban a köznevelési feladatokat megfelelő színvonalon és biztonságosan láthassák el. Ennek keretében a működtető feladata különösen a köznevelési intézmények működéséhez szükséges eszközök, taneszközök, anyagok, áruk, szolgáltatások megrendelése, átadás – átvétele, raktározása, készlet pótlása. A működtető feladata működtetni, karbantartani a köznevelési intézmény alapító okiratában foglalt feladatok ellátásához szükséges technikai berendezéseket, javítani, karbantartani a tulajdonában lévő taneszközöket, beszerezni a köznevelési közfeladat-ellátáshoz szükséges eszközöket.” Amennyiben egy önkormányzat ezt a feladatot anyagi helyzete miatt nem képes maradéktalanul ellátni, úgy szeptember 30-ig szándéknyilatkozatot formájában azt jelezni kell. Egy tárca-közi bizottság tesz javaslatot a miniszternek a beérkezett anyagok mérlegelését követően.

A javaslat lehet az, hogy a település működtetési képessége hiányában nem működteti az intézményt. Születhet egy olyan javaslat, mely településtől önkormányzati hozzájárulás megadását írja elő. A lehetőségek között szerepel az a verzió is, hogy a szándéknyilatkozatunkban megfogalmazottakat teljes egészében elutasítja. A miniszteri döntés megismerését követően a fenntartónak 8 napja van a végső döntésének meghozatalára.

A jelenleg ismert pénzügyi adatok, a sok bizonytalan tényező alapján Csepreg Város Képviselő-testülete úgy döntött, hogy a működtetést nem képes vállalni, ezért azt átadja az államnak.

Természetesen a jövőben még sok-sok kérdésre keressük a választ, hiszen nem tudjuk, hogy a közös igazgatású közoktatási intézmények milyen formában működhetnek tovább. A művészeti oktatást az állam átveszi. Az óvodai, bölcsődei feladatok ellátása a fenntartónál, Csepreg városnál marad. Döntésünk meghozatalában fontos szempont volt az a tény, hogy településünk már több éve az ÖNHKI-s (önhibájukon kívül hátrányos helyzetben lévő önkormányzatok) települések sorába tartozik, vagyis intézményrendszerük működtetéséhez külön forrásokat kellett ez idáig is igényelni.

Személy szerint nagyon bízom abban, hogy a KIKI-t nem kell megszüntetnünk, és a jelenlegi keretek között együtt tud létezni és dolgozni az állami, illetve önkormányzati intézmény.

ye

Évfordulók a Répcesíkon II.

– 150 éve, 1862-ben halt meg Nicken Niczky Sándor földbirtokos, polihikus. A reformkorban Sopron vármegye liberális ellenzékének vezetője volt, 1848-ban (büki lakosként, ugyanis ez időtájt - mint Jankovics Mária férje – a volt Felsőbüki Nagy kastélyban lakott) térségünk, a lövői választókerület országgyűlési képviselője, majd a horvát támadás után kormánybiztos lett. A szabadságharc leverése után birtokain gazdálkodott.

125 évvel ezelőtt, 1887-ben jelent meg Farakas Sándor: Csepreg mezőváros története, mely

korának egyik legjobb kismonográfiája volt. A helytörténet szempontjából ma is fontos forrásmű Csepregen.

100 éve, 1912-ben halt meg Budapestén Csapody István természettudós, aki 1856-ban Horpácson [ma Sopronhorpács] született. Több más mű közt ő írta meg az első magyar természeti tankönyvet. Nemcsak orvosként volt kiváló, hanem mint nyelvész, matematikus és botanikus is.

sf

Príma-díj 2012.

Immár nyolcadszor adták át a vállalkozók a Vas Megyei Príma-díjakat a kimagasló szellemi teljesítményt nyújtó személyeknek. Ismét van térségünkhez kötődő díjazott.



A közönségdíjas, Dr. Vigh Kálmán Ph.D. történész, főiskolai docens Szombathelyen született, de gyermek- és ifjúkorát Csepregen töltötte. A MEDOSZ SK labdarúgójaként tett is a településért. Ma is büszke itteni gyökereire. A

debreceni Kossuth Lajos Tudomány Egyetemen szerzett történelem-ország szakos középiskolai tanári diplomát. Egy nyíregyházi gimnáziumban kezdett dolgozni, majd a szombathelyi Entzbruder Dezső Szakközépiskola oktatója lett. Onnan került 1984-ben a Berzsenyi Dániel Tanárképző Főiskola történelem tanszékére. Ma is újkori és legújabbkori történelmet tanít, az idegenforgalmi szakmenedzser szakosoknak pedig tíz évig művelődéstörténetet adott elő. Közben a főiskola gyakorló intézményében, a Bolyai János Általános Iskola és Gimnáziumban is oktat történelmet, s ennek az intézménynek az igazgatóhelyettese lett. Diákjai kiváló eredményeket értek el a tanulmányi versenyeken, és többben is külföldi tanulmányuton vehettek részt. Tudományos közleményei tanulmány-gyűjteményekben és szaklapokban jelentek meg, hazai és nemzetközi konferenciákon is részt vett.

A Vas Népe szavazóinak 40 %-a, a nyugat.hu szavazóinak pedig több mint 50 %-a rá adta le voksát. Gratulálunk a díjhoz, és további sikeres munkát kívánunk.

Sági Ferenc

Avartaposó Őszi Túra

Az októberi hosszú hétvége első napján Csepreg és Tömörd között került megrendezésre az idei őszi túra.

A kissé borongós, ködös, de sétára kiválóan alkalmas időben a résztvevők két csoportban az Új Bene-kúttól indultak. Horváth Tóni bácsi pincé-



jének meglátogatása és fehér borának kóstolása után a Rothermann-kerten keresztül, a színesedő lombú erdőben sétáltak a szépen kidekorált esőbeállóig. Ott Horváth József és felesége, Terike, s kínálásukban must és vörösbort mellett mosolygó és sült alma várta a főleg fiatalokból álló túrázókat.

A Rumi-házig tartó úton hiába figyeltek a sétálók, csak néhány, étkezésre nem javasolt gombát lehetett látni. A csapadékhiányos időben az őszi gombák sem bújtak elő. A megállónál Haizler László és felesége, Bea némi harapnivalóval, teával és öbörrel fogadta a csapatokat.

Tovább indulva meg sem álltak a tömördi faluházig. Ott már készült a langalló, és sült gesztenye illata szállt a levegőben. A fiatalabbak ellepték a szabad téri játékokat. Az idősebbek a finom falatok mellett Tóth Kálmán fe-

hér és vörös borai közt válogattak. Az idő gyorsan repült, s a régi országúton az Alsó Hanga felé indultak a csoportok. Ott a Néber-Tóth szőlőben Marcell már harmonikaszóval, harapnivalóval, teával és újborttal várta a vendégeket. A hangulat magasra szökött, de még hátra volt a Hanga-ösvény létrás szakasza. Majd következett a végállomás, Németh Árpád hegybíró pincéje. Itt a vörös és fehér mellett rozé bort is lehetett kóstolni.

Közben a szőlősgazdáktól megtudtuk, hogy a legtöbb helyen már befejeződött a szüret. Az idei bor mennyisége 60-75 %-a egy normál évi termésnek, viszont a cukorfoka kiemelkedően



magas. A hagyományoknak megfelelően november 17-én bemutatásra kerül az újbort. December 30-án pedig az óévbúcsúztató, forraltboros túrára várják az érdeklődőket a csepregi boros gazdák és a borbarát hölgyek.

Sági

ÁLLATORVOSI RENDELŐ
MEGNYÍLT

SZOLGÁLTATÁSAINK:

- EBOLTÁS, és egyéb védőoltások
- mikrochip beültetés
- ivartalanítás
- belgyógyászati és sebészeti ellátás
- állat útlevél kiállítás

Rendelési idő: H-P: 18.00-19.00-ig
Rendelési időn kívül telefonos egyeztetés alapján **HÁZHOZ IS MEGYÜNK!**
Telefon: 94/365 669
0620/239 2016

Dr. Sándor Gergely
Tömörd, Ady u. 10.

SZABÓ SÍRKŐ KFT.
Bő, Petőfi u. 15.
Telefon: 06 30 92 79 407,
06 30 73 02 414
Tel./fax: 06 94 386 191
E-mail: szabosirko@gmail.com,
web: www.szabosirko.hu

MÁRVÁNY-, GRÁNIT-, MŰKŐ-, SÍREMLÉKEK
KRIPTÁK, URNA SÍREMLÉKEK

AMENNYIBEN A 2013-AS ÉV TAVASZÁRA TERVEZETT SÍREMLÉK 2012 DECEMBER 30-IG MEGRENDELÉSRE KERÜL, ÚGY AZT AZ IDEI ÁRON TUDJUK BIZTOSÍTANI!

ÁRAINK TARTALMAZZÁK:
burkolólapos alapot,
műkö zúzalékot,
betű- és motívum vésését,
gránit vázát és mécsesét.

BIZTOSÍTUNK:
helyszíni felmérést,
telephelyünkön folyamatosan bővülő kollekciónkból való választást.

Igény esetén telephelyünkre szállítjuk megrendelőinket!
A hét minden napján, akár hétvégén is állók rendelkezésére!

tisztelettel: **Szabó Jenő** kőfaragó

Széles szín- és formaválasztékkal várjuk kedves ügyfeleinket bemutatókertünkben **BŐBEN**, továbbá időpontegyeztetéssel Sárváron a Pennyvel szemben!

BŐI IRODA ÉS BEMUTÁKERT!

• Nemesládony

December 9.

December első vasárnapján látogat el a Mikulás a nemesládonyi gyerekekhez, hogy az Önkormányzat Képviselő-testülete jóvátárból megajándékozza őket.

• Csepreg

50 km-es futás az 50 év tiszteletére

Az 50 éves Nádasdy Tamás Közgazdasági, Informatikai Szakközépiskola, Szakiskola és Kollégium jubileumi évének tiszteletére 50 km-es



futóversenyt szervezett általános iskolák részére. Az eseményre 5 főtárgú csapat jelentkezett, ezen felül a rendező iskola tanári válogatottja is felvette a versenyt a fiatalokkal.

A megmérettetés helyszíne a Csepregi tó volt. A kissé ködös időben is jól szerepeltek a nevezettek. Az első helyezettnek járó kupát a bőit általános iskola vitte el, de minden résztvevő értékes nyereménnyel távozott. **PI.**

• Lócs

December 1.

A 17 órai szentmisét követően adventi gyertyagyújtás a templom téren felállított adventi koszorúnál. A résztvevőket aprósüteménnyel és forralt borral vendégelik meg.

December 5.

Mikulás nap előestéjén érkezik meg a lócsi gyerekekhez az ajándékozó Mikulás Németországon és Ausztrián keresztül.

Októberi álmok

Megható, tartalmas és szép ünnepi megemlékező délutáni és estéti szervezett a Térkép 2005 Kulturális Alapítvány és a Petőfi Sándor Művelődési-Sportház és Könyvtár október 22-én, a Promenádon. A szépszámmú közönség soraiban egyaránt megtalálhattuk az idősebb korosztályok, de a fiatalabb nemzedékek képviselőit is. Családok hozták ki az ünnepségre gyermekeiket, de a helyi Jobbik is sok fiatalal képviseltette magát. Az alapítvány évek óta történelmi hagyományaink ápolásán, a nemzeti gondolat továbbadásán fáradozik. Az októberi megemlékezés újító szándékról, igényes színvonalról és szervezésről tanúskodott.

Csak az elismerés hangján lehet szólni az ünnepi műsor összeállításáról és az összes közreműködő szereplőről. Fátyolos hangjának gyermeki őszinteségével élte bele magát a negyedik osztályos Neuliszt Áron a pesti srákok hősies tragédiájába. Az édesapa, ifj. Neuliszt András is állandó kezdeményezője a Térkép 2005 rendezvényeinek,

ak, szemét gyönyörködtetőek és lebilincselőek. A kiállítás november 10-ig tekinthető meg. Az októberi ünnepség záróakkordjaként a nagyszámúvá növekedett közönség a Csepreghez immár többszörösen kötődő Ismerős Arcok együttes koncertjét



A jelképpé vált lyukas zászló és a szónok Simó József

bár már évek óta nem Csepregen él. Az ünnepi megemlékezés során Simó József, a Czegei Wass Albert Alapítvány elnöke erdélyi költők segítségével vonta le az 1956-os forradalom és szabadságharc máig szóló tanulságait, és idézte fel azokat a sorskérdéseket, amelyek máig is aktuálisak. Nagyszerű volt hallani az ünnepi programban a fúvószenekar kíséretében Koltai Bálint énekét, a közismert Ismerős Arcok dal feldolgozását. A koszorúzás immár hagyományos módon az 1951-es fegyveres összeesküvés emléktáblájánál történt, aminek létrehozását Reichardt György kezdeményezte. Őt is a forradalom szabadította ki fogságából. Sajnos már nem él közöttünk.

Az ünnephez méltó, történelmünkkel vonulatban bemutató, kiállítást nyitottak meg a művelődési ház kiállítótermében v. Nagy János László ógallai fafaragóművész alkotásaiból. A hatalmas témát felölelő, művészi munkák elgondolkodtató-



V. Nagy János László ógallai faragó Fába vésett történelem c. kiállításának megnyitóján, háttérben a Csillagösvényen c. faragásával

hallgathatta. A délután és az este nagyszerű, fel-emelő élményt jelentett, méltó volt 1956 forradalmához, annak örökségéhez.

Sárváry Zoltán

ÜVEGEZÉS, KÉPKERETEZÉS
Vigh Kálmán üvegező
 - teljes körű üvegezési munkák, javítás
 - hőszigetelt üveg készítés
 - üveg és tükör megmunkálás
KÉPKERETEZÉS
 9735 Csepreg, Sallai u. 7.
06 30/237 0362

SZERELVÉNYBOLT SZAKONY
KÍNÁLATUNK:
 Gázkazánok
 Vegyestüzelésű Kazánok
 Bojlerek
 Víz, -gáz, -fűtés szerelvények
 Esőcsatornák, kerítésfonatok
 Zártprofilok, betonvasak
ELÉRHETŐSÉG:
 9474 Szakony, Fő utca 108.
 Tel.: 06-99/368-291
Nyitvatartás: h-p: 7.30-17.00, sz: 8.00-13.00

Dunaferr LUX-N CSEREAKECIÓ!
 4 csomos (oldalról szerelhető) Dunaferr radiátorok 40% kedvezménnyel csereakció keretében!

A legifjabb csepregi téglagyűjtemény

A legifjabb csepregi téglagyűjtemény gazdája ugyan nem a legifjabb korosztályhoz tartozik, bár nem is öreg, de a gyűjteménye valóban fiatal, csupán egy-két éves. Horváth György asztalosról van szó, aki a szorgos és szép szakmai munkája mellett csak kevés időt szentelhet kedvtelésének, a „bélyeges” téglák gyűjtésének. Gyuri unokaöcsém ugyanabból az egykor jobbágy és csizmadia Horváth családból származik, mint én. Az ő dédapjának, Antalnak (Csepreg, 1862–Csepreg, 1946) festvérbátyja volt az én nagyapám, a későbbi dr. Csepregi Horváth János (Csepreg, 1853–Budapest, 1945), a helybeli összevont iskola, a „Dr. Csepregi Horváth János KIKI” névadója.

Mi is az a „bélyeges tégl”? Olyan téglát égetett agyagból, amelynek az egyik lapjára domborított betűket vagy képeket helyeztek, ami utal a készítő kisüzem vagy gyár tulajdonosára, vagy számokra, amelyek a készítés évét mutatják. Kizárólag az egykori Osztrák-Magyar Monarchia területén és kifejezetten csak a magyarok készítményein volt ez jellemző, máshelyütt és más népeknél nem.

Horváth György párszáz darabos gyűjteménye főleg a közeli nyugat-dunántúli helységeken talált példányokat tartalmaz, de Győr környékén készült téglái is vannak. Az évszámok főként az 1770-es évekből valók. Észrevehető, hogy az évszám utolsó tagja eltagolt a löbbitől, ugyanis nem csináltak minden évben új negatívot, hanem csak az utolsó számjegyet cserélték.

Az évszámot nem tartalmazó darabok kora (és készítőhelye) más jellemzők alapján határozható meg. Így van ez a régebbi csepregi kisüzemi téglákkal, amelyek 1776 és 1884 közötti termékek, a Szlavóniában is birtokos Daruvári Jankovich horvát földesurak idejéből. A Jankovichok tégláiból a teljes alapsorozattal rendelkezik Horváth György, ez a kis gyűjtemény

egyik nagy értéke!

A tárgyalt földesúri családból az első, aki itt „megjelent”: az 1729-ben Pécsen született Gróf Jankovich Antal. Övé volt Csepregen és környékén a legnagyobb földterület 1775-től haláláig, 1789-ig. Legalábbis 1776-tól, a tűzvész utáni újjáépítések alkalmával nagyobb mennyiségben készíttethetett téglákat, amelyeken síkból domborodnak ki a betűk: C A J – vagyis latinosan Comes Antonius Jankovich (magyaros alakban és sorrendben: gróf Jankovich Antal). Mivel gyermektelenül halt el, horvátországi és magyarországi jószágait is János nevű testvéröccse örökölte.



De éppen a csepregi birtok az özvegyét, Nemeskéri Kiss Katalint illette annak haláláig, 1792-ig. Addig még Antal monogramjával készíthették a téglákat.

Valószínűleg csak 1793-tól kezdték a téglavetőket az 1731-ben, szintén Pécsen született, nem gróf Jankovich János monogramjával ellátni a készítményeiket, amikor már reá szállt a csepregi uradalom is. A téglákra síkból kidomborodó J. J. betűk kerültek, többféle változatban. Mivel azonos a két betű, nem tudni, hogy latin vagy magyaros sorrendben gondolkodott-e a megrendelő. Amikor János 1789-ben, Sopronban elhunyt, az első feleségétől született fia, Izidor még kiskorú volt. Átmenetileg második felesége, gróf Tolnai Festetics Alojzia erős kézzel

irányította nemcsak a szlavóniai, hanem a csepregi birtokot is, amely özvegyi joggal holtig őt illette volna meg, de a nevelt fiú, Izidor magának kaparintotta 1813 elején, amint nagykorú lett. Alojzia még akkor ősszel, Sopronban meghalt, amiben része lehetett annak a pereskedésnek, amit Izidor folytatott vele, főleg a csepregi uradalom elnyerése érdekében.

János fia, Izidor, aki 1789-ben, a szlavóniai Biškupecben született, szintén nem volt gróf. Bizonyára 1814-től állította át a téglakészítőket az ő nevének föltüntetésére. Sajátos, hogy kiírta teljes keresztnévét, amely horvát-ságot hangsúlyozta. Kétféle, síkból kidomborodó téglabélyege volt: J. Izidor. (magyaros sorrendben!) és egyszerűen csak Izidor.

Izidor 1857 elején, Csepregen meghalt, amikor fia, Gyula, aki 1820-ban, a szlavóniai Pakrac városban született, éppen megkapta a grófságot nagyapjának bátyja, Antal után. Több nyoma van annak, hogy Gyula szerette hangsúlyozni új rangját, ezért elképzelhető, hogy már 1857-től újabb téglabélyegét vezetett be, mégpedig olyant, amely nem szóval, hanem igen szemléletes képpel mutatta új címerének lényeges elemeit: az éberséget jelképező őrdaru képe fölött kilencágú grófi rangkoronával. A technológia modernebb lett: mélyítésből domborodik ki a téglabélyeg. Valószínűleg 1884-ben készültek utoljára ilyen téglák, amikor a szlavóniai nagy birtokai után legutoljára a csepregi jószágait is eladta Gyula és Ausztriába költözött. Ott halt meg 1904-ben, ott temették el, Tirolban, Achenkirchben. Horváth György és testvére, Horváth József ajándékként október 23-án, az ott járt csepregi horvát delegációval elhelyezhettünk egy-egy darus téglát Jankovich Gyula utolsó nyaraló- és lakóházaiban.

Balogh Jánosné Horváth Terézia
muzeológus, Budapest

**MEGHOSSZABBÍTVÁ
NOVEMBER 30-IG!**

Minden szemüvegkeret
50%-os
kedvezményt!

**COMPUTERES
látásellenőrzés a
LINA optikában!**

**OPTIKA - FOTÓ
CSEPREG**
Széchenyi tér 11. Tel.: 94/365 962

**KAZÁN-
GYÁRTÁS**

Kazánok 30-100 kW-ig
készítése egyéni
igények szerint.
(Fa, szén, mezőgazdasági hulladék)

Horváth Antal

9735 Csepreg, Bercsényi utca 27.
Tel./Fax: 366-165, ☎ 70 275 7243
✉ E-mail: ifjhorvathantal@freemail.hu

ISO 9001

RITMO
GÉPIÁRMŰVEZETŐ KÉPZŐ KFT.

**Személygépkocsi-,
motorkerékpár- és
mopedvezetői tanfolyamok**

Csepreg, Általános Iskola
november 13-án és 15-én
16.30 óra

Bük,
Művelődési és Sportközpont
november 13-án és 15-én
17 óra

www.ritmo.hu, info@ritmo.hu
Telefon: 94/511-492

A minőség garantált!

Nyilvántartási szám: 18-0061-04-AL: 1425, PLH:469, PLH: 509

• Tömörd

Mozogni jó!

Mozogni jó, de együtt mozogni még jobb! Ez a mi mottónk! Ehhez pedig nem kell más, mint pár mozgásra vágyó ember. Szeptember végén jött az ötlet, azóta hetente két alkalommal jön össze az elszánt kis csapat a tömördi faluházban. Az órák nagyon jó hangulatban telnek. Sem az aerobik utáni kőkemény izomláz, sem pedig egy-egy nehezebb



zumba lépés nem szegheti kedvünket! Reméljük, hogy a jövőben még többen kapnak kedvet egy kis kikapcsolódáshoz, feltöltődéshez! Mindenkit sok szeretettel hívunk és várunk! Mozogjunk együtt!

B.T.

Köszönet...

A Répcevidék 2012. októberi számában olvashattunk egy cikket a Túl a 20.000-es számon! címmel. Ebben internetes oldalunk látogatottságáról és videóink megtekintési gyakoriságáról írt honlapszerkesztőnk: Szabó Gábor. Önkormányzatunk és községünk valamennyi lakója nevében szeretném megköszönni munkáját: a folyamatos és naprakész honlap-szerkesztést!

A pontos információk mellett újra és újra részesei lehetünk községünk kulturális- és sporteseményeinek, még akkor is, ha nem tudunk részt venni azokon, hiszen a videofelvételek sok-sok élménnyel gazdagítanak, gazdagíthatnak Bennünket! Az eltelt egy év alatt családjaink egy részénél esti program má vált a rendezvényekről készült filmek megtekintése a neten. A honlap működtetésével kivételes helyzet adódott: míg más területeken anyagi lehetőségeink szűkössége szab határt reális elképzeléseink megvalósításának, addig honlapunk az egész világon tudósít rólunk! Csak rajtunk múlik, hogy megfelelő tartalommal töltsük meg azt!

Köszönjük Gábornak a kulturális- és sporteseményekről készült, sok időt igénylő, rendszeres, színvonalas videofelvételeket is! Bízom benne, hogy sok szép és érdekes hírrel és adattal örvendeztetjük meg a későbbiekben is a hozzánk érkező, virtuális vendégeinket.

Kollárits Gábor
polgármester



Felhőtlen gyermekkor a cukorbetegség árnyékában

A cukorbetegség napjainkban lassan népbetegséggé válik, és nemcsak a felnőtteket, hanem a legfiatalabbakat is sújthatja. A gyermekeknek sokkal nehezebb elfogadni a betegséggel járó szigorú követelményeket, a szigorú diétát és napi 4-5 alkalommal az inzulin beadását.

A diabeteszes gyermekek a nap 24 órájában harcot vívnak egészségi állapotuk megőrzéséért, éppen ezért fontos tudatosítani bennük azt, hogy gondos odafigyeléssel ugyanúgy élhetik életüket, mint mások, és azt is, hogy ebben a küzdelemben nincsenek egyedül. A mindennapi problémák leküzdésében komoly segítséget nyújt a Vas Megyei Diabeteszes Gyermekeket Segítő Egyesület.

A húsz éve alapított szervezet jelenleg 99 - közülük a legfiatalabb alig több, mint egy éves - 1-es típusú diabetes mellitus betegségben, köznapi nyelven cukorbetegségben szenvedő gyermeknek nyújt támogatást. Az egyesület rendszeres időközönként tart összejöveteleket, közös kirándulásokat, és évente táborozásokat is szerveznek.

Ezen közös együttlétek alkalmával a kísérő szülők és a kisebbek egyaránt megoszthatják egymással a tapasztalataikat, valamint a gyermekeket játékosan oktathatják az önállóságra. A szabadidős programok finanszírozását, valamint az egyesületi mindennapokhoz szükséges oktatókönyveket, audiovizuális eszközöket, diabetesről szóló újságok beszerzését azonban csak támogatásból tudják előteremteni. A jelenlegi gazdasági helyzetben viszont egyre kevesebb az önkéntes segítség, az elnyert pályázat - emelte ki Szalai-Horváth Barbara az egyesület elnöke.

Az idén sajnos a táboroztatás is elmaradt, így különösen nagy öröm volt - még ha május már el is múlt - az a gyereknap, amelyet az egyik bükkfűdői hotel biztosított számukra. A cukorbeteg gyermekek ennek köszönhetően egy 100 hektáros golfpályán ismerkedhettek meg a sportággal. A cukorbeteg közérzetének igazán jól tesz a rendszeres mozgás, ráadásul segít a megfelelő cukorszint elérésében, megőrzésében is. A kicsik élvezhették a medencéket a spa és wellness részlegen és diétás svédasztalos menüből választhattak a szálloda étteremben.

Remélik, hogy ezek a gyermekek továbbra is lehetőségét kapnak arra, hogy pár napra, órára, percre elfeledkezzenek betegségükről. Nem utolsó sorban életükkel kapcsolatos tapasztalat-cserére és fejlődésre legyen lehetőségük.

Sajnos a gyermekkori diabetes napjainkban egyre növekvő számban jelentkezik hazánkban és világszerte is. A Répce vidékét tekintve is élnek közöttünk cukorbeteg kicsi csemeték, tinik és fiatalok gyermekek. Csepregen van olyan család,



ahol két gyermeket is érint a mindennapi betegséggel való küzdelem, Bükön 3 kiskorú gyermek van 6, 12, 13 évesek. Bőben, Górbán, Sajtoskálban is élnek diabeteszes kiskorú gyermekek. Mire ezek a gyermekek felnőtté válnak, addig nagy utat tesznek meg szüleikkel együtt, hogy ezen betegségre teljes mértékben edukálódjanak és önállóvá váljanak.

Szeretném megköszönni mint a Vas Megyei Diabeteszes Gyermekeket Segítő Egyesület elnöke, a büki szállodának, hogy lehetőséget, segítő kezét nyújtott felénk. Nem szeretném elfelejteni megköszönni Bő, Csepreg és Bük óvodai, bölcsődei és tanári karának segítőkészségüket, edukációra való nyitottságukat, gondos odafigyelésüket cukorbeteg gyermekink felé. Szeretném köszönetet mondani mindazoknak, akik egyesületünket segítik és segíteni szeretnék a továbbiakban is. (Vas Megyei Diabeteszes Gyermekeket Segítő Egyesület, Bankszámla száma: OTP 11747006-20126395, Adószám: 19247995-1-18).

yle

2013-as egyedi kártyanaptárak

MOST RENDELJE MEG!

Megrendelhető:
2012. november 15-ig



500 db - 18 Ft/db

1000 db - 12 Ft/db

12 Ft+áfa

edy@edymarketing.hu

0620/9113 596

Nagygeresd Község Önkormányzata rendszeres közösségi programokat szervez, melynek fontos része az őszi kirándulás.

Hűvös szeptemberi reggel volt, mikor 58 fős csapatunk útnak indult, hogy felfedezzük a Mezőföld, Tolna, és Somogy megye szépségeit, látnivalóit. A nap még jócskán pihent, mikor buszaink kigurultak a Faluház elé. Utazásunk kezdetén abban az élményben volt részünk, hogy láthattuk a napkeltét, amint a Somló hegy mögül kikukucskált, majd az egész napunkat végigkísérte.

Márkón megszakítottuk az utazást, hogy az álom végképp eltűnjön a szemünkből. A kávé, és cappuccino kortyolgatás jól tett testünknek, lel-

épült. A Festetics család tagjai 1944 végén hagyták el a rezidenciájukat, amely később katonai kórházként szolgált, majd nevelőintézetként működött, egészen 1995-ig. A kastélyhoz sok legenda fűződik: a magyarországi szabadkőművéség titkos központjaként emlegetik. A helyreállítási munkák után, 2009 óta látogatható. A kiadás történelmi kalauz után, Simontornya felé vettük az irányt. Ahol is a Tulipán étteremben fogyasztottuk el az ebédet. Jóllakottan szálltunk buszra, és meg sem álltunk a Szekszárdon található Petrits Mézeskalács Múzeumig.

Következő úti célunk Pörbölly volt, ahol már várt ránk a kisvonat, hogy bevigyen a Gemenci erdő

sunk utolsó állomására, Balatonlelle-Rádspusztára.

Vendéglátóink pálinkával, és zsíros kenyérral várták a társaságot. Elfoglaltuk helyünket a lelátón, és elkezdődött a csikósok villanyfénynél tartott bemutatója. Megidéztek őseink állattartását, a csikós bensőséges kapcsolatát a lóval. Láthattuk, hogyan fektetik el, vagy miként ültetik asztalhoz lovakat, az együtt falatozás reményében. Lovas ügyességi játékokat adtak elő, és előkerült a kártyás ostar is. A műsorszám végén, a „pusztaötös” szélső vágójának tapsolhattunk.

Az esti programot a Dél-Balaton legnagyobb pincéjében folytattuk. A pince méreteire jellemző, hogy 40 tölgyfahordó található benne, melyek

Falukirándulás Nagygeresden

Nagygeresdi kirándulók Dégen, a Festetics-kastély bejáratánál



Hollandi-ház a dégi Festetics-kastély parkjában



künknek. Kirándulásunk első állomása, a mezőföldi táj szelíd lankái között megbúvó Dég község volt. Megtekintettük a Festetics Antal által megálmodott, Pollack Mihály által tervezett és kivitelezett klasszicista kastélyt, és annak gondosan ápolott parkját. A parkban található fák telepítése tervszerűen történt. Középen található egy tó-rendszer, mely egy kis szigetet ölel körül. A szigeten látható a németalföldi stílusban épült vöröstéglás Hollandi-ház. A tehenistállót, és lakosztályt is magában foglaló épület egy fűdőbeleg családtag számára

területére. A másfél órás vonatozást az egyes állomások látványosságainak megtekintése szakította meg. Lassi állomáson a Halászati Múzeumot lehetett megnézni, Malomtelelő állomáson, a madárfiyelő kilitóra mehettünk fel.

A természeti túra után, észak-nyugatnak vettük az irányt. Tolna, és Somogy megye falvain át, a Balaton déli partjához közeledvén, elének tárult az északi part hegyeinek vonulata.

A nap éppen nyugovóra tért – bearanyozva a Badacsony lankáit –, mikor elérkeztünk kirándulá-

több millió liter bor tárolására alkalmasak. A bors-pince szomszédságában található csárdában megvacsoráztunk, majd búcsút intve a Balatoni tájnak, elindultunk hazafelé. A hosszú nap után, élményekkel gazdagon tértünk nyugovóra.

Köszönet Nagygeresd Község Önkormányzatának a lehetőségért, és köszönet a résztvevőknek az érdeklődésért, és a lelkesedésért. Kívánom, hogy jövő ősszel ismét eltölthessünk együtt egy ilyen szép, tartalmas napot!

Németh Lajosné

MINDENT EGY HELYEN!

- GARÁZSKAPUK **-27%-tól**
- MŰANYAG NYÍLÁSZÁRÓK **-40%**
- KAPUMOZGATÓK
- RIASZTÓ ÉS KAMERA RENDSZEREK
- KAPUK, KERÍTÉSEK, KORLÁTOK

KÉRJEN INGYENES ÁRAJÁNLATOT ÉS HELYSZÍNI FELMÉRÉST!

X" KFT. SZOMBATHELY, HUNYADI ÚT 11.
WWW.XKFT.HU | INFO@XKFT.HU
06-94/501-289 | 06-20/9-222-830

Akcio: 2012. november 30-ig

Vas-Műszaki Üzlet
 Csepreg, Széchenyi tér 14.
 Tel.: 06 94/365 014
Pócza Kereskedőház
 Bük, Széchenyi u. 2.
 Tel.: 06 94/358 802

Pócza Kft.
 Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.

STIHL
www.poczaker.hu

Kerékpár 26" 34 900 Ft-tól

Motorfűrészek:
 MS 170 D, MS 171
 MS 231, MS 271

Adalékok láncok kiegészítők széles választékban!

Munkaruházat:
 Nadrágok, kabátok, kesztyűk, vedőfelszerelések. Vízálló és bundás munkavédelmi bakancsok **9 200 Ft-tól**

Kandallók, Kályhák **47 600 Ft-tól**
 füstcsövek, könyökök, gyújtós.

Víz és villamossági anyagok lámpák nagy választékban.

Festékek fémre-fára-falra kül és beltérre, akár azonnali **GÉPI SZINEZÉSSEL** is! Növényvédő szerek, tápoldatok, szegek, zárok, csavarok, szerszámok, szerszámgépek nagy választékban!

További információ: www.poczaker.hu

• Simaság

'56-os megemlékezés

Október 21-én délelőtt, borús, ködös időben tartottuk megemlékezésünket a forradalom és szabadságharc 56. évfordulójáról. Ünnepsé-



günket ezúttal is a diktatúra helyi áldozatainak emlékművénel rendeztük. Megemlékezésünk a Himnusz eléneklésével vette kezdetét, majd Tamási Lajos: Piros a vér a pesti utcán című versének szavai következtek. Az ünnepi szónoklatot Molnár László polgármester intézte az egy-

begyűltékhez. Felidézte a dicső napok eseményeit, szólt az okokról, melyek fellobbantották a forradalom lángját. Beszédében felvázolta, hogy az események láncolata, milyen kronoló-



giát követve kapcsolódott egymásba, említést tett a forradalmi helyszínekről, a hősről, a „pesti srácokról” és arról, hogy szélesedett ki ez a forradalmi hevület pár nap alatt az egész országot átfogó, a gyűlölt zsarnokság és a megszálló szovjet hatalom elleni szabadságharcra.

Ismét egy szavaltat, egy Ady vers következett. Ezt követően településünk mártírjairól emlékeztünk meg, akik egy koncepció per áldozatai voltak és életüket adták a szabadságért.

Ünnepségünk az emlékművük megkoszorúzásával zárult. Nevük álljon örök mementóként, hogy fenn hirdesse hősiességük pártosát.

Emlékeiket megőrizzük! **Haller Erzsébet**

Születésnap köszöntő Simaságon

Október 2-án ünnepeltük településünk 90 éves lakójának, Horváth Gézának a születésnapját. A képviselő-testület nevében Molnár László polgármester méltató szavakkal köszöntötte, majd Udvardy Zita körjegyző asszony, kormányunk szép gesztusát is tolmácsolta, melyben méltó módon kíván megemlékezni a szépkorúakról. Géza bácsi csupa derű ember,

aki felesége, gyermekei és unokái körében fogadott bennünk. Fizikailag jó egészségnek örvend és szellemi frissessége is páriát ritkítja. Sokat mesélt régvolt dolgokról – hisz volt mit. Pontosan 90 év van a tarsolyában, melyet nagy lelkesedéssel osztott meg velünk. További jó egészséget kívánunk Géza bácsinak, az Isten éltesse még sokáig!

Haller Erzsébet

Középkori értékeink megőrzése projekt

A SOPRONHÓRPÁCSI TEMPLOM FELÚJÍTÁSA

Magyarországon a kevés román kori műemlékek egyik legkülönlegesebb darabja a Sopronhórpácsi Szent Péter és Pál templom.

Alapítását a XII. század végére teszik. Az 1957 – 60 között elvégzett rekonstrukció során építésének történetét 9 állomásra osztották. A több, mint 50 éve elvégzett feltárás során alakult ki mai formája, amiben keverednek a stílusjegyek. Román kori alapokon gótikus átalakítások után a barokk jegyében bevakolták, majd befestették a templomot. A feltárás során kibontották az árkádokat, leverték a vakolatot, új tetőt kapott a templom. Modern stílusú mellékhajó épült, az oszlopkötegek láthatóvá váltak. 1996-ban a tornyon végeztek átlagmegőrző munkákat.

2006-ban gondolt először a felújításra Gábor Jenő főépítész buzdítására az egyházközség. Elkészültek az engedélyes tervek. Az ennek során elvégzett dendrokronológiai vizsgálat megállapította, hogy a fedélszék tölgy szerkezete a XVII. században került kivágásra, beépítésre. Ennek megőrzése kiemelt fontosságú volt a 2012-ben megkezdett munkák során is.

Több sikertelen pályázat mellett két nyertes projekt (pályázatiíró: Keszei Andrea; Savaria Agentúra Kft.), valamint az egyházközség megtakarításai, a hívek adományai, bálók, koncertek szervezése tette lehetővé a munkák megkezdését. A kivitelezési munkákat a környéken már sok templomot felújító Bauwerk-N kft. (Nagy András) nyerte.

A 2012. június 3-án kezdődött munkák során kijavították a toronysisakot, tornyot, amit öntisztító festékkel vontak be. A bádogos munkákat Piltman

Miklós végezte Nagyvázsönyből. A tetőbontás során az 54 évvel ezelőtti felújításkor ácsolt szerkezetek elbontásra kerültek. A középkori gerendák mind megmaradtak, és ezek fölé épült az új ácsszerkezet. Tíftáncink bádoggal került a régiek helyére. A tető egyedülálló terméspala-fedést kapott, és új, fekvő ereszcsontra vezeti le az esővizet. A kőfelületeket megtisztították, majd hidrofobizálták.

Jövő évre marad az esővíz elvezetés kiépítése, valamint a térbukolat kialakítása, cseréje a templom előtti téren. Ezekre azonban az egyházközségnek új forrásokat kell majd találnia.

Sajnos az elnyert keret szűkössége miatt szükségessé vált a hitelfelvétel is, pedig az Egyházközség erején felül, minden lehetőséget kihasználva szerzett különféle összegű támogatásokat. Állandó jelleggel fogadta (fogadja) a felajánlásokat.

2012. november 17-én szintén lehetőség nyílik, immár 5. alkalommal az érdeklődők számára, hogy az idei bálon való részvételükkel támogassák a felújítást.

A fejlesztések megvalósulásáért lefolytatott szervezőmunka, a kivitelezőkkel történt tárgyalások, egyeztetések, elsősorban Dongó István nevéhez fűződnek. Persze dicséret illeti azokat is, akik több-kevesebb munkával segítettek Őt. **IL**



répcevidék
www.repcevidek.hu

AKTUALIS SZÁM
PDF VERZIÓ
MÉDIA AJÁNLAT
IMPRESSZUM

ONLINE IS OLVASHATÓ!

VONZERŐ.

ISUZU
JAPÁN. MUNKA. ERŐ.

Az új Isuzu D-Max pick-up már **4 890 000 Ft + ÁFÁTÓL** (bruttó 6 210 300 Ft).

Kombinált üzemanyag-fogyasztás: 7,4-8,4 (AT) l/100km, CO₂-kibocsátás: 194-220 (AT) g/km. A képen látható autó illusztráció.

ISUZU D-MAX
www.isuzu-tx4.hu

MAGYAR AUTÓ & MOTORKERESKEDÉS
9700 Szombathely, Zanati út 27/a • 06/94/522-888

Sövénnyelepítés?

SEGÍTÜNK, HOGY MIT ÉRDEMES ÉS HOGYAN!

Elérkezett az őszi kertészkedés ideje, így mostanában sokan gondolkodnak abban, hogy kerítés mellett vagy helyett sövényt telepítenének. Nekik szeretnénk egy kis segítséget nyújtani.



Íme néhány lehetőség a sok közül: Smaragd tuja (Thuja occidentalis Smaragd) Nevét smaragd zöld függőleges pikkelyleveleiről kapta, melyek (sok tujafajtával ellentétben) télen sem barnulnak meg. Savanyú kémhatású („A” típusú) földben, napos helyen, humuszos talajban növekednek legszívesebben. Ültetési távolság 0,8-1 méter. Nem igényli a metszést, de metszhető. Sövénynek kiválóan alkalmas.

Leylandi ciprus „2001” (Cupressocyparis Leylandii „2001”) A leg-

gyorsabban növekvő örökzöld sövény növény klónja. Évente többszöri metszést igényel. Keményebb fagyok esetén a hajtásvégek visszafagyhatnak, ezért az utolsó metszést augusztus végére időzítsük. Méterenként elegendő egy darab növény is. A kisebb növények mellé tegyünk karót. Szoliter növényként is szépen mutat oszlopos jellege miatt. Nyírt vagy nyíratlan sövény is készíthető belőle.

Babérmeleg Otto Luyken (Luyken Prunus laurocerasus „Otto Luyken”) 1-1.5 m magas, felfelé törő ágrendszerű, széles bokrú, lomblevelű örökzöld.

Májusban gazdagon nyílik, nyárvégi utóvirágzása gyakori. Humuszos, agyagos talajban, városi klímában is jól fejlődik. A meszes talajt is jól tűri. Lassan növekvő fajta, szoliternek, cserjecsoporthoz javasolt, sövénynek védelet helyre telepítsük.

A sövény növények ültetőgödörbe tegyünk száritott, porított szarvasmarhatrágyát a szebb, egészségesebb és ellenállóbb sövény érdekében. Későbbiekben komplex hatású műtrágyát vagy speciális örökzöld növény tápoldatot használjunk. További kérdéseivel forduljanak kertész kollégáinkhoz.

Jó kertészkedést kíván az Örökzöld Kertészet!

GARDEN CENTER

*Igényes környezet.
Örökzöld Kertészet*

KERTÉSZETI KIS-
ÉS NAGYKERESKEDÉS

ÖRÖKZÖLD
KERTÉSZET

SZOMBATHELYEN
a Rumi út és a körgyűrű lámpás kereszteződésénél

Kertészkedjen velünk!

**Varázslatos őszi
növénykínálattal
várjuk
kertészetünkbe!**

A HÉT MINDEN NAPJÁN NYITVA!
www.orkozold.hu

Ingyenes szaktanácsadás!

PROGRAMAJÁNLÓ

Okt. 18-tól nov. 30-ig Csepregen, a Városi Könyvtárban: A keresztmestertől a foltvarrásig – Czeglédi Imréné kézimunka kiállítása. A részletek a plakátokon és a www.csepregikultura.hu honlapon.

Nov. 10-én 10-17 ó. Bükön, a Művelődési Központban: Márton napi libaságok gyermekeknek. A részletek olvashatók a plakátokon és a www.bukmsk.hu honlapon.

Nov. 10-én 18 ó. Bükön a Sportcsarnokban: Dr. Lupo Büki TK-Mosonszolnok NB II-es bajnoki női kézilabda mérkőzés. A részletek a plakátokon és a www.buk.hu honlapon.

Nov. 12-16. között a Büki Művelődési és Sportközpont, Könyvtárban: Egészségnevelési hét. A rész-

műsora és az újbor bemutatása. A részletek olvashatók a plakátokon és a www.csepregikultura.hu honlapon.

Nov. 22-én Csepregen a Petőfi Sándor Művelődési-, Sportház és Könyvtárban: Répcementi mesemondó verseny. A részletek a plakátokon és a www.csepregikultura.hu honlapon.

Nov. 24-én 18 ó. Csepregen a Petőfi S. Művelődési-, Sportház és Könyvtárban: Csepreg Város Fúvószenekara őszi hangversenye. A részletek olvashatók a plakátokon és a www.csepregikultura.hu honlapon.

Nov. 25-én 15 ó. Bükön a Sportcsarnokban: Dr. Lupo Büki

A rendezvények a műsordíjazás jogát fenntartják.

December 5-6.

Bükön és Csepregen:

Házhoz megy a Mikulás!

A részletek a plakátokon és a helységek honlapjain olvashatók.



letek olvashatók a plakátokon és a www.bukmsk.hu honlapon.

Nov. 14-én 15.30 ó. Csepregen, a Dr. Horváth János KIKI Általános Iskola aulájában: Mesebólt – emlékezés Gazdag Erzi költőre. A KIKI színjátszó növendékei és a Csepregi Olvasókör műsora.

November 17-én 16 ó. Bükön a Művelődési Központ színháztermében: Csepreg Város Fúvószenekara őszi koncertje. A részletek a plakátokon és a www.bukmsk.hu honlapon.

November 17-én 18 ó. Csepregen a Petőfi Sándor Művelődési-, Sportház és Könyvtárban: Erzsébet nap: Török Rezső: Testamentom – parasztkomédia a Farkas Sándor Egylet előadásában, a sárvári Stop & Go Táncegyüttes

TK-Komárom NB II-es bajnoki női kézilabda mérkőzés. A részletek a plakátokon és a www.buk.hu honlapon.

Dec. 1-én és 2-án Bükön, a Művelődési Központban: Galambkiállítás. A részletek olvashatók a plakátokon és a www.bukmsk.hu honlapon.

Dec. 1-én 15 ó. Bükön a Sportcsarnokban: Dr. Lupo Büki TK-Cell-dömölki VSE NB II-es bajnoki női kézilabda mérkőzés. A részletek a plakátokon és a www.buk.hu honlapon.

Dec. 2-án, Advent 1. vasárnapján az egyházi rendezvények mellett több településen is szabadtéri rendezvények várhatók. A részletek a plakátokon és a helységek honlapjain olvashatók.

Répcemente 2000 – Őszi forduló

A „Répcemente 2000” Területi Kispályás Labdarúgó Bajnokság az idei évadban hat csapattal indult útjára. Résztvevő csapatok: Csánig, Mesterháza, Nagygeresd, Sajtoskál, Tompaladony, Vasegerszeg.

Az ősszel lejátszott 5 forduló eredménye alapján a bajnokság állása: 1. helyezett: Csánig 13 pont – jobb gólkülönbség, 2. helyezett: Sajtoskál 13 pont, 3. helyezett: Vasegerszeg 9 pont

A Góllövő lista 1. helyezett: Kovács Dániel Sajtoskál 8 gól, 2. helyezett: Vágvolgyi István Csánig 6 gól, 3. helyezett: Gönczöl Norbert

Vasegerszeg 5 gól, Nagy Tibor Nagygeresd 5 gól.



Részletes beszámoló a mérkőzésekről a www.sajtoskál.hu/sport honlapon található. A tavasszal folytatódó megmérettetéshez sikeres felkészülést kívánunk! **bserika**

A kis Vuk magyar hangja...

Wolf Kati az elmúlt időszakban többször is járt környékünkön. Legutóbb a kőszegi szüretlen sikerült vele egy rövid interjút készíteni.

- Minden koncerten elhangzik a „Zene nélkül...” című sláger. Te mit érsz zene nélkül?

- Nagyon fontos számomra is, mint mindenki számára. Zenész családba születtem, így nekem talán még többet jelent. Aki nem tudná, szolfézs tanár végzettséget is szereztem, bár tanítani nem tanítottam. Sokak számára a nevem egyet jelent a Vuk című dallal, amit több, mint 30 éve énekeltem, pedig az elmúlt években, még az X-faktor előbb saját zenekarommal jártuk az országot.

- Ha már szóba hoztad a tehetségkutatót, mennyiben változtatta meg az életed?

- Meghozta azt az ismeretséget, amire mindenki vágyik, aki a színpadon áll. Egy ilyen műsorban megmutathatjuk az igazi énünket, s nem számítottam, hogy ennyien fognak rám szavazni, mellettem állni, támogatni. Szoros barátságok születtek az adások alatt, s a mai napig ápoljuk ezeket a kapcsolatokat.

- Az Eurovízió pedig csak fokozta a népszerűségedet. Te is így gondold?

- Ezt álomban sem gondoltam, hogy én képviselhetem hazámat egy ilyen méretű fesztiválon. Hasonló érzésem volt, mint egy sportolónak, aki mögött az egész ország szurkol. Nyerni mentünk, de sajnos a szavazás szabályozása miatt a hazai közönségnek nem volt beleszólása. Én mégis sikernek könyvelem el, mivel Közönségdíjat kaptam, és nekem ez sokat jelent.

- Az ilyen tempó mellett mennyi időd marad a családnadra, valamint a gyerekekre?

- Nekem főleg a hétvége a „munkaidőm”, a gyerekek is úgy tudják, hogy anya dolgozni megy. A hétvége helyett viszont hétközben többet vagyok velük. A lemezfelvételek, for-

gatások nem a gyerekektől veszik el az időmet, azokat igyekszem úgy tervezni, hogy akkor oldjam meg, mikor ők oviban, iskolában vannak, vagy alszanak már. Otthon nem a „művész” vagyok. Ugyan úgy ellátom a családot, mint minden más háziasszony. Sőt 150%-kal pörgök. Vasalok, palacsintát sütök, vezetem a háztartást. Természetesen nagyon nagy segítségemre van férjem és a nagyszülők. Nélkülük nem menne minden ilyen olajozottan.

- Távlati céljaid?

- Mivel a berobbanás a zeneiparba már az X-faktor által megtörtént - ez egy esély mindenki számára- nekünk most



már ennek a sikernek a fenntartása a cél. Valakinek sikerül, valakinek nem. Mivel a lemezek eladása az internet világa miatt elég nehéz, ezért inkább jó dalok, zenék felé törekszünk. Nagyon széles a magyar és külföldi zenei paletta....

- Nagyon köszönöm, hogy szakítottál időt erre a néhány kérdésre. További sok sikert és várjuk a következő dalodat.

- Én köszönöm a lehetőséget, hogy így is közelebb kerülhetek a rajongóimhoz.

Sulics Bogi

Gyógyszertár

Készenlét és ügyelet a Csepregi Kistérségben

Sanítás

Bük, Eötvös u. 6.
Tel.: 94/558-399

Sz. Péter

Sajtoskál, Rákóczi u. 40.
Tel.: 94/388-168

Üdvöztető

Csepreg, Kossuth u. 4.
Tel.: 94/565-048

(Készenlét esetén, ha a becsengetés után a gyógyszerész nem jön ki, fel kell hívni telefonon, s a bejelentkezést követően 25 percen belül jelentkezni fog.)

08. Sanítás	17-20.00 készenlét
09. Sanítás	17-20.00 készenlét
10. Sanítás	17-20.00 készenlét
11. Sanítás	9-14.00 ügyelet
12. Üdvöztető	17-20.00 készenlét
13. Üdvöztető	17-20.00 készenlét
14. Üdvöztető	17-20.00 készenlét
15. Üdvöztető	17-20.00 készenlét
16. Üdvöztető	17-20.00 készenlét
17. Sanítás	9-14.00 NYITVA
18. Üdvöztető	9-14.00 ügyelet
19. Sz. Péter	17-20.00 készenlét
20. Sz. Péter	17-20.00 készenlét
21. Sz. Péter	17-20.00 készenlét
22. Sz. Péter	17-20.00 készenlét
23. Sz. Péter	17-20.00 készenlét
24. Sanítás	9-14.00 NYITVA
25. Sz. Péter	9-14.00 ügyelet
26. Sanítás	17-20.00 készenlét
27. Sanítás	17-20.00 készenlét
28. Sanítás	17-20.00 készenlét
29. Sanítás	17-20.00 készenlét
30. Sanítás	17-20.00 készenlét

1. Sanítás	9-14.00 NYITVA
2. Sanítás	9-14.00 ügyelet
3. Üdvöztető	17-20.00 készenlét
4. Üdvöztető	17-20.00 készenlét
5. Üdvöztető	17-20.00 készenlét
6. Üdvöztető	17-20.00 készenlét
7. Üdvöztető	17-20.00 készenlét

GAZDÁLKODÓK, ÉLELMISZER-ELŐÁLLÍTÓK FIGYELEM: KÖTELEZŐ AGRÁRKAMARAI REGISZTRÁCIÓ!

Az augusztus 1-től hatályos új agrárkamara törvény alapján a 2013. február 1-21. között tartandó országos kamarai választásokkal MEGALAKUL AZ ÚJ NEMZETI AGRÁR- ÉS ÉLELMISZER KAMARA. A törvény értelmében a hazai mezőgazdasági és élelmiszer-feldolgozó szektor összes szereplője, így a gazdasági társaságok mellett az őstermelők és az egyéni vállalkozók is alanyi jogon tagjává válnak az új egységes köztestületnek. Az új kamara legfőbb feladata a magyar agrárium megerősítése, versenyképességének növelése és érdekeinek hatékony védelme lesz, kibővült közfeladatokkal és hasznos tagi szolgáltatásokkal. HATÁRIDŐ: 2012. NOVEMBER 30.

A törvény előírja, hogy a leendő tagok 2012. november 30-ig kötelesek bejelentkezni a nyilvántartásba az agrárkamara honlapján keresztül (www.agrarkamara.hu), és megfizetni az egyszeri 5.000 Ft-os nyilvántartásba vételi díjat. Eddig már közel 100 ezren teljesítették ezt a kötelezettségüket. AMENNYIBEN ÖN MÉG NEM TETTE MEG, MIELŐBB REGISZTRÁLJON, MERT A NOVEMBER 30-I HATÁRIDŐ A KAMARAI VÁLASZTÁSOKON VALÓ RÉSZVÉTELRE NÉZVE JOGVESZTŐ! REGISZTRÁCIÓ:

www.agrarkamara.hu. MOST MEGÉRI MINÉL ELŐBB REGISZTRÁLNI: a NOVEMBER 15-ig regisztrálók ingyenesen kézhez kapják az agrárkamara új e-mail-es szolgáltatását, a hetente frissülő KAMARAI PIAC-FIGYELŐT, amely a növénytermesztési és állattenyésztési ágazatok aktuális piaci híreit, adatait gyűjti össze.

Segít a kamarai tanácsadó és a falugazdász!

Ha technikai segítségre van szüksége a regisztrációhoz, azt ingyenesen igénybe veheti országwide a 200 kamarai tanácsadó irodában (lista: umvp.agrarkamara.hu) és az országos falugazdász hálózaton is. A KAMARA KÖZPONTI ÜGYÉLSZOLGÁLATA IS SEGÍTI A REGISZTRÁCIÓT: 06-80-911-078 ill. regisztracio@agrarkamara.hu.

Az Agrárkamara ezen felül november hónapban regisztrációs fogadóórákat is szervez a vidéki településeken, ahol a kamarai tanácsadó segítségével kényelmesen, helyben intézheti el regisztrációját.

Figyelje a településekre kihelyezett plakátokat!

AZ AGRÁRKAMARAI TANÁCSADÓ: 9735 Csepreg, Széchenyi tér 31. Benke Alina 30/457-4885

www.repcevidek.hu
ONLINE IS OLVASHATÓ!

FOGSZABÁLYOZÁS
(Bük, Eötvös u. 2. Egészségház)

Rendel: dr. Zsoldos Zsófia
fogszabályozó szakorvos

Időpont-egyeztetés: 06-94/358-311

- Rögzített és kivehető készülékek (hagyományos és esztétikus)
- 18 év alattiaknak kedvezmény

INGYENES ELSŐ KONZULTÁCIÓ

Központi orvosi ügyelet

• Ügyelet hétköznap 16.00-7.00-ig • Pénteken 13.00-7.00-ig • Hétfégen, ünnepnapokon: 7.00-7.00-ig
Telefon: 94/358/558 • Mobil: 30/640/9826 • Bük, Eötvös u. 2/a. (a mentőállomás mellett)

November 08. Csütörtök Dr. Orbán Zsuzsanna • 09. Péntek Dr. Gyarmati Lenke • 10. Szombat Dr. Szilasi Imre ügyelet 13.00 órától másnap 7.00 óráig • 11. Vasárnap Dr. Szilasi Imre • 12. Hétfő Dr. Müller AnDr.ás • 13. Kedd Dr. Orbán Zsuzsanna • 14. Szerda Dr. Szilasi Imre ügyelet 8.00 órától másnap 7.00 óráig • 15. Csütörtök Dr. Gyarmati Lenke • 16. Péntek Dr. Földi Sándor • 17. Szombat Dr. Bencsik István • 18. Vasárnap Dr. Gyarmati Lenke • 19. Hétfő Dr. Szilasi Imre • 20. Kedd Dr. Gyarmati Lenke • 21. Szerda Dr. Szirmai László • 22. Csütörtök Dr. Orbán Zsuzsanna • 23. Péntek Dr. Földi Sándor • 24. Szombat Dr. Bencsik István • 25. Vasárnap Dr. Orbán Zsuzsanna • 26. Hétfő Dr. Müller AnDr.ás • 27. Kedd Dr. Orbán Zsuzsanna • 28. Szerda Dr. Szirmai László • 29. Csütörtök Dr. Gyarmati Lenke • 30. Péntek Dr. Nagy Gábor.

Szüreti kavalkád

Szakony és Gyalóka települések apraja-nagyja nevezetes napra ébredt október 13-án, szombat reggel. Már délelőtt megindult a készülődés a szüreti felvonulásra, melyet a kedvezőtlen időjárás sem zavarta meg. A vidám menet 14 órakor indult, hogy minden ház asszonya-gazdája láthassa a színes felvonulást. Volt mit meglepíteni, hiszen a hosszú sorban a meghívott helybéliek mellett a szomszédos településekről is érkeztek vendégek. Így lett igazi kavalkád a menetből. Fogatosok, lovasok, kerti kisgépek, gyermekjárművek nyerges-vontató, tűzoltóautó, gazdasági járművek sorakoztak fel egymás mögé. Persze a jelmezesek sem maradhattak ki a sorból. A hagyományt őrizve a menet élén a kisbíró vonult. A díszes társaság végig ment Szakonyon, a jó hangulatról, a borok mellett, a Csepregi Fúvószenekar tagjai gondoskodtak, akik kitaróan meneteltek és ütötték a dobjaikat, fújják hangszereiket. Útközben a falu népe finomabbnál finomabb süteményekkel, pogácsákkal és italokkal kedveskedett a felvonulóknak, sok helyen őszi hangulatba borították házaikat, kerljeiket.

Szakony község önkormányzat épülete előtt Boros Rudolfné alpolgármester köszöntötte a megjelenteket, kívánt mindenkinek jó szórakozást, illetve a hivatal dolgozói segítségével látta vendégül a felvonulókat. A rövid pihenőt a fúvószenekar hangulatos zenéje töltötte ki. Aztán újból elindult a menet, s az időjárás is kegyeibe fogadta a lelkes tömeget. A falu végén aztán nem volt megállás, hiszen szállítóeszközökre szállva Gyalókára érkeztek meg a felvonulók. A kis település nagy lelkesedéssel fogadta a vendégeket, akiket Sényiné Vida Mária köszöntött.

A felvonulást igazi tánc- és zenecsemege váltotta fel a szakonyi művelődési házban. A népes vendégsereget a kisbíró áldása fogadta. Őt a mazsorett csoportok és a zenekar műsora követte. A Luna Hasántrió egy varázslatos világba vitte a nézőket. A szentpéterfai néptáncosok és zenekaruk fergeteges hangulattal töltötték meg a termet, amit vastaps követett. A műsori a csepregi Zumba Lédi tánc-csoport zárta. Itt látható a közönség, hogy a tánc korhatár nélküli. Hiszen az ötvestől a hevenévesig táncolók még a közönséget is bevonták műsorukba. A hosszú nap után az éhes gyomrok is megöltésre vártak, melyek finom pörkölttel és egy pohár borral telítődtek meg.

A települések önkormányzatai köszönetet mondanak mindazoknak, akik a szervezésben, felvonulásban részt vettek, színesítették e kis faluk nagy eseményét.

Ada - Anda



Együtt énekelni

Gyülekezeti napot tartottak október 7-én Szakonyban. Délelőtt aratási hálaadó istentiszteleten vettek részt a hívők. Délután a répcelaki Vekker+ zenekar adott koncertet a templomban. Verrasztó János lelkész és zenés társai nagy sikert arattak, s közös éneklésre is bevonták a közönséget. A műsor alatti rövid áhítat azt a kérdést vetette fel, hogy Jó-e az Isten? A lelkészúr válaszában elmondta, nem abból látjuk, ahogy élünk, amit naponta tapasztalunk, hanem Isten igéjében. A választ a Bibliában leljük meg, amit jó lenne naponta olvasni, belőle meríteni.



A koncert után a gyülekezeti házban terített asztal mellett beszélgettek a vendégek. A spontán módon kialakult közös éneklés teljessé az együtt töltött délutánt. Kicsik és nagyok egyaránt jól érezték magukat. A régmúlt énekek felidézése, a vidám játékos dal eltáncolása, az énekes könyvekből választott dalok közös megszólaltatása mind azt bizonyította, hogy jó néha összegyűlni, megpihenni a hétköznapi rohanásában, s egymásra figyelni.

Az est végén Büki István szervező köszönte meg a jelenlevőknek a meghívás elfogadását, a szervezőknek a munkát, s mindenkinek mindazt, amivel hozzájárult a sikeres lebonyolításhoz, s bízik a folytatásban. **Bné**

Fekete gólyák Csepregen

Téglássy Győző erdőmérnök már az 1980-as években említette a (Természet) Búvár Klub foglalkozásán, hogy a csepregi Tilos-erdő sűrűjében fekete gólyapár fészkel. Rejtőzködő madarak, s nem szeretik az ember közelségét.

A múlt év nyarán a Boldogasszony-tó közelében pillantottam meg egy fekete gólyát. Hamar észrevettem, és elrepült. Érdeklődésemre a halór elmondta, hogy „valamikor 2010-ben érkezett ide, s télen is itt maradt. Tavaly párja is akadt. Valahol a kincsedí erdőben van a fészük. Három fiókat költöttek, azok a tó felett gyakorolták a repülést”. Többször is fényképezőgéppel tértem vissza a tóhoz. Néhányszor láttam a gólyát, majd augusztusban a párját is megpillantottam. Sajnos nem sikerült lefotóznom őket. Hamarosan délebbre költöztek.

Moór Attila a múlt évben a Bene hegyi tónál látott egy fekete gólyát. Ha messziről is, de sikerült lefotózni. Hetekkel később megjelent a párja, majd egy kis gólya is. Őket már nem tudta megörökíteni. Azt viszont kifigyelte, hogy valahol a közeli erdőben fészkelnek. Attila is megerősítette, hogy „nem könnyű fotózni, mert rendkívül óvatos. Nem lehet száz méter



nél közelebb menni hozzá.” Az idén tavasszal megkértem a halórt, jegyezze fel, mikor érkezik meg a Boldogasszony-tóhoz a fekete gólya. Elég későn, május 5-én reggel jött először. Felfedezte, hogy a lefolyóba öntik a törpe harcsákat, azt a helyet elég gyakran meglátogatta. Júliusban kétszer találkoztam vele. Először aránylag közel engedett magához, csak éppen gombáztam, s nem volt nálam a fényképezőgép. Másodszor viszont, ha messzebből is, de sikerült lefotóznom.

2012 nyarán Moór Attila a Bene-hegyi tónál néhányszor látta az egyik fekete gólyát. A párját, illetve fiókat idén ő sem észlelt. Attila azt is elmondta, hogy „érdekes lenne éven át megfigyelni, hogy hány féle madár fordul meg tavaink környékén. Felettünk van egyes madarak vonulásának útja. Rendszeresen húznak át vadkacsák és vadlibák, de még hatyú-csapatot is észleltem, s nagyon sűrűn mennek kormorán rajok is felettünk. Sok le is száll belőlük. És vannak olyan madarak is, amiket még korábban soha nem láttam. Nehéz fotózni őket, mert a vonuló madár nagyon éber, a fotós pedig kevés helyen tud takarásban lenni.”

igás



**ALMA, KÖRTE
ELADÓ**

**5 fajta alma
rekeszben 100 Ft/kg**
**2 fajta téli körte
rekeszben 150 Ft/kg**

Telefon:

06/94-365 207

Amíg a készlet tart!



MÁRK TEAM GÉPSZAKÜZLET

KERTI GÉPEK ELADÁSA, JAVÍTÁSA



- 2 LE-s motoros fűrészek már **51.900 Ft-tól**
- sövényvágók,
- fűkaszák, nagygazvágók,
- kapálógépek,
- damilfejek, dikicskések,
- vezetőlemezek,
- erős, alukevert damilok,
- fűnyírókések, alkatrészek,
- csúcsminőségű német láncolaj **975 Ft/ liter**



Áraink bruttó fogyasztói árak,
a láncolaj 2 literes kiszerelésben kapható.

GYALÓKA, Fő u. 66.

(buszmegállóval szemben)

Tel.: 06 30 414-3752

Kincse Attila gépszerelő

Stílus Bútorház

Nádbútorok mintaboltja Szombathely, Mérleg u. 1.
(az utca végén jobbra)

Telefon: +36 30 491 11 65 Nvtva: h.-p.: 9-17, szo.: 9-13



1200 féle bútorszövet!

EGÉSZSÉGÜGYI MATRACOK!

Matracaink Kermi- és ORKI-tanúsítvánnyal rendelkeznek!



Matracok
(2+10 év garancia)

OTP HITEL

Székrenysorok, kárpitos garnitúrák, fenyőbútorok,
konyhaszékrenyek, étkezőgarnitúrák, kiegészítő bútorok.

Bútorok egyedi méretre készítését vállaljuk!

Siker

„Nekem egy összetartó
csapat kell hozzá.”

Görbicz Anita – Győri ETO



Vállalkozásának pedig egy biztos pénzügyi partner.

Nyisson kisvállalkozói számlacsomagot
az OTP Banknál!

Ön tudja legjobban, mi kell vállalkozása fejlődéséhez.
Mi biztosítjuk hozzá az igényeihez kialakított,
megbízható pénzügyi szolgáltatásainkat.

Az OTP Bank rugalmas mikro- és kisvállalkozói
folyószámlahitelei és kedvezményes számlacso-
magjai közül kiválaszthatja az Önnek legmegfelelőbbet!

Bizunk benne, hogy megtalálja a kedvező megoldást.
Keresse bankfiókjainkban szakértő kollégáinkat!

A tájékoztatás nem teljes körű, és nem minősül ajánlattételnek,
célja kizárólag a figyelem felkeltése. A bankszámlacsomagok,
pénzügyi termékek és szolgáltatások részletes leírásáról, illetve
feltételeiről, valamint az akcióról kérjük tájékozódjon bankfiókja-
inkban, illetve a honlapunkon (www.otpbank.hu) közzétett
vonatkozó üzletszabályzatokból, hirdetményeinkből és kondíciós
listákból. A Bank a hitelbírálat jogát fenntartja.

www.otpbank.hu • 06 1/20/30/70 366 6666
06 40 366 666 • 06 1 366 6030



otp vállalkozói akciók

Fiókcímek:

Bük, Kossuth u. 1-3. Kőszeg, Kossuth u. 8.